



RETTENBACH  
lebendig und nah

# Gemeindeblatt

Aktuelle Informationen und amtliche  
Bekanntmachungen der Gemeinde Rettenbach

## Bereitschaftsdienst / Ärzte

### Apotheken-Notdienst

Fr., 30.08.13	Stadt-Apotheke, Burgau	08222/1339
Sa., 31.08.13	Antonius-Apotheke, Günzburg	08221/6031
So., 01.09.13	Apotheke Offingen, Offingen	08224/1717
Mo., 02.09.13	Vita-Apotheke, Burgau	08222/410479
Di., 03.09.13	Ob. Apotheke am Günzb. Markt, GZ	08221/8025
Mi., 04.09.13	Neue Apotheke, Günzburg	08221/2042873
Do., 05.09.13	Apotheke Brenner, Günzburg	08221/3688896
Fr., 06.09.13	Apotheke am Stadtbach, Günzburg	08221/2041828

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst vermittelt die Kassenärztliche Vereinigung Bayerns (KVB), Tel. Nr. 116 117.

### Ärzte in Rettenbach

Dr. Rudolf Sedlmeier (allg. Arzt)  
Telefon 08224/804111 oder 0172/7312222

## Bürgersprechstunde der Bürgermeisterin

### Sprechzeiten in der Gemeindekanzlei

Montag und Freitag: 9.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: 17.30 - 19.00 Uhr

Gerne können Sie zu diesen Zeiten auch unter der Tel.Nr. 08224/610 anrufen.

In dringenden Fällen ist die 1. Bürgermeisterin unter der Tel.Nr. 08224/804930 erreichbar.

## Müllabfuhr / Wertstoffhof

Restmüll	Freitag,	06.09.13
Biomüll	Freitag,	30.08.13, 06.09.13
Blauereinstonnen		

Wertstoffhof Offingen: Ganzjährig: Fr., 14 - 16 Uhr u. Sa., 9 - 11 Uhr

Grüngutabgabe am Wertstoffhof Offingen  
zusätzlich Mai bis Oktober jeweils mittwochs 17.00 bis 18.00 Uhr

## Mitteilungen der Bürgermeisterin

### Einschulungsfeierlichkeiten in Rettenbach

Da die Mindelhalle in Offingen nicht genutzt werden kann, finden die  
**Einschulungsfeierlichkeiten für die  
ABC-Schützen am Donnerstag, den 12. September  
in der Gemeindehalle Rettenbach statt.**

Die Sporthalle in der Gemeindehalle Rettenbach kann deshalb an diesem Vormittag nicht genutzt werden. Ich gehe davon aus, dass ein Sportbetrieb am späten Nachmittag wieder möglich ist.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

### Bürgersprechstunde

Aufgrund einer Veranstaltung am Solarfeld in Harthausen **entfallen am Mittwoch, den 11. September die Bürgersprechstunden.**

Ich bitte um Beachtung.

### Ein Heimatmuseum für unsere Gemeinde



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir möchten die Erinnerung und die Gegenwart von Harthausen, Remshart und Rettenbach in Sachgütern, Abbildungen, Dokumenten und Fotos festhalten und darstellen.

Um das ortskundliche Geschichtsbewusstsein in unserer Gemeinde zu bewahren, lebendig zu halten und weitergeben zu können, möchten wir ein Heimatmuseum entstehen lassen, dass für alle Bürger offensteht als Ort des Sammelns, des Forschens und der Pflege von kunst- und kulturgeschichtlichen Zeugnissen.

Am **26. September** kommt Frau Dr. Hannelore Kunz-Ott, Referentin für Museumspädagogik von der Landessstelle für nichtstaatliche Museen zu uns nach Rettenbach.

**Beginn des Vortrags ist um 17 Uhr im Sitzungszimmer der Gemeindehalle.**

Zusammen werden wir außerdem die vorgesehenen Räume im Schloßle und die bis jetzt gesammelten Objekte, Fotos, uvm. besichtigen.

Interessierte sind ganz herzlich dazu eingeladen.

Ihre  
Sandra Dietrich-Kast

Ihr  
Karl Mayer

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeinde Rettenbach  
von-Riedheim-Str. 5,89364 Rettenbach  
Tel. 08224 / 610 - Fax 08224 / 8045688  
eMail: [rathaus@gemeinde-rettenbach.de](mailto:rathaus@gemeinde-rettenbach.de)  
[www.gemeinde-rettenbach.de](http://www.gemeinde-rettenbach.de)



### Druck und Anzeigen:

Altstetter-Druck GmbH  
Höslersstr. 2,86660 Tapfheim  
Tel. 09070 / 90040 - Fax 09070 / 1040  
eMail: [rettenbach@altstetter.de](mailto:rettenbach@altstetter.de)

## Notruftafel

**Augsburger AIDS-Hilfe 0821-2592690**

**Gesundheitsamt Günzburg 08221-95722**

**Apotheken-Notdienst 0800-0022833**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
rund um die Uhr 116117  
(ohne Vorwahl)  
[www.116117info.de](http://www.116117info.de)**

**Erste Hilfe / Notruf**  
BRK - Integrierte Leitstelle Donau-Iller 112

**Feuerwehr**  
BRK - Integrierte Leitstelle Donau-Iller 112  
[www.notruf112.bayern.de](http://www.notruf112.bayern.de)

**Frauenhaus oder -notruf**  
0821-2290099

**Giftnotruf München**  
089-19240

**Kinder- und Jugendtelefon**  
Nummer gegen Kummer (unentgeltlich)  
Telefon: 0800-1110333  
[www.kinderundjugendtelefon.de](http://www.kinderundjugendtelefon.de)

**Krankentransport**  
19222

**Polizei**  
Notruf 110  
Polizeiinspektion 89331 Burgau 08222-9690-0  
Polizeiinspektion 89312 Günzburg 08221-919-0

**Sozialstation**  
08224-1330

**Strom**  
**Störungshotline: 0800/5396380**  
LEW Burgau 08222-1449  
LEW Günzburg 08221-911-0  
EnBW ODR AG 07961-82-0

**Gas**  
Erdgas Schwaben Günzburg 08221-36020  
Notruf (Nacht/Wochenende) 0800-1828384

**Telefonseelsorge**  
0800-1110111 und 0800-1110222

**Tierschutzverein**  
Günzburg 08221-30331  
Höchstädt 09074-3146

**Weisser Ring Augsburg (Kriminalitätsofoper)**  
0821-993322

## Nachrichten der Verwaltungsgemeinschaft

### Hinweis für die Wahlhelfer:

Die Schulungen für die Landtags- und Bundestagswahl finden am **09. und 10. September 2013 um 18:30 Uhr im Rathaus Offingen, großer Sitzungssaal** statt.

Wir bitten höflich um Beachtung und Teilnahme.

### Gemeinsamer Mittagstisch für Senioren

Für den nächsten gemeinsamen Mittagstisch **am Donnerstag, 05.09.2013, ab 12.00 Uhr**

**Landgasthof "Krone", Offingen**

laden wir herzlich ein.

Nutzen Sie die Gelegenheit, mit Freunden und Bekannten gemeinsam das Mittagessen einzunehmen und Gedankenaustausch zu pflegen.

Thomas Wörz	Sandra Dietrich-Kast	Wolfgang Mayer
1. Bürgermeister	1. Bürgermeisterin	1. Bürgermeister
Markt Offingen	Gemeinde Rettenbach	Gemeinde Gundremmingen

### Radelspaß-Warm-Up-Party "Umsonst & Draußen" am 07. September in Ziemetshausen

Der Donautal-Radelspaß 2013 wird auch in diesem Jahr mit einer Warm-up-Party eingeläutet. Bereits am **Samstag, den 07. September**, geht es mit einer „Umsonst & Draußen“-Party im Herzen von Ziemetshausen los. Die Party startet um 15.30 Uhr mit BASANOSTRA. Freuen Sie sich auf bluesige Rockmusik, Klassiker, Funk, jede Menge Rock und Souliges! Ab 17.00 Uhr geht es mit der beliebten Radelspaß-Band „FIZZ“ weiter. Um 19.30 Uhr ist es soweit. Dann startet die Dance & Partynight mit der bekannten Big-Band „Fun & Brass“. Hier kommen selbst Tanzmuffel in Stimmung. Zwischendurch sorgt die kulinarische Meile der Ziemetshauser Vereine für wahre Gaumenfreuden und die Cocktail-Bar für Urlaubsstimmung! Dabei kann man den Abend gemeinsam ausklingen lassen bzw. den Radelspaß-Sonntag einläuten. Der Eintritt ist frei. Es findet eine große Spendenaktion zugunsten von Sternstunden statt.

### Neuer Radelspaß-Planer erhältlich

Die konkrete Planung des Radelspaß-Wochenendes kann beginnen, denn der kostenlose Planer für den **07. und 08. September** liegt nun bei Banken, Hei-matzeitungen und Gemeinden sowie in vielen Geschäften rund um Ziemetshausen aus. Neben der Streckenkarte, sind darin alle wichtigen Infos zu den Angeboten und Aktionen am Radelspaß-Wochenende zusammengefasst. Der Flyer kann selbstverständlich auch unter der kostenlosen Radelspaß-Service-Nummer 0800/4772001 bestellt werden. Weitere Radelspaß-Infos sind unter [www.donautal-radfahren.de](http://www.donautal-radfahren.de) abrufbar. Zudem werden auf der Facebook-Fanpage [www.facebook.com/donautalradelspass](http://www.facebook.com/donautalradelspass) regelmäßig die neuesten Infos gepostet! Einfach Fan werden und informiert bleiben.

Berger Yvonne, Donautal-Aktiv Team

### Bühne frei...für die Get 2013 in Gundelfingen, vom 13.-15. September auf dem Gelände von Wohlhüter Gartenland

Gesundheit, Praktisches für Haus und Garten, alles rund ums Thema Bauen, Schmuck und Kosmetik, Freizeit und Sport uvm. – rund 100 Aussteller bieten bei der Get 2013 jede Menge Produkte, Dienstleistungen und Informationen für die verschiedensten Lebensbereiche.

### Ausprobieren, Anfassen, Testen - DEMO-Days auf der Get 2013

Bei den Demo-Days der Get 2013 haben die Besucher die Gelegenheit, die verschiedensten Geräte für Haus und Garten, Fahrzeuge und vieles mehr in Aktion zu erleben und sogar direkt vor Ort selbst auszuprobieren. Auf dem großzügigen Gelände können E-Bikes Probe gefahren, Rasenmäher und Heckenscheren getestet und Minibagger ausprobiert werden.

**Alle Infos mit Tagesprogramm und News zur Get unter [www.get-2013.de](http://www.get-2013.de)**

# 300 Jahre Nachhaltigkeit

Illertisser Baumpfad  
Zuwachs sägen & Baumklettern  
Vom Baum zum Holz  
Rätselweg

Eintritt frei

Veranstalter: AELF Krumbach,  
Forstbetrieb Weißenhorn

Wo: Staudengärtnerei Gaissmayer  
bei der Illertisser Gartenlust

Wann: 07.-08.09.2013, 10-17 Uhr

Emission	Einheit	Mittelwert	Grenzwert
C ges.	mg/m <sup>3</sup>	< 1,9	10
Chlorwasserstoff	mg/m <sup>3</sup>	0,7	60
Fluorwasserstoff	mg/m <sup>3</sup>	< 0,2	4
Quecksilber	mg/m <sup>3</sup>	< 0,2	0,05
Summe Cadmium und Thallium	mg/m <sup>3</sup>	0,006	0,05
Summe Antimon, Arsen, Blei, Chrom, Cobalt, Kupfer, Mangan, Nickel, Vanadium, Zinn	mg/m <sup>3</sup>	0,018	0,5
Dioxine und Furane Toxizitätsäquivalente nach Nato/CCMS-TE	ng/m <sup>3</sup>	0,013	0,1

RICHARD GEISS GMBH  
Geschäftsleitung

## Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft Offingen als Behörde des Marktes 89362 Offingen, der Gemeinde 89355 Gundremmingen und der Gemeinde 89364 Rettenbach über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 22. September 2013

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl der Stimmbezirke des Marktes Offingen, der Gemeinde Gundremmingen und der Gemeinde Rettenbach wird

in der Zeit vom 02. September 2013 bis 06. September 2013 montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 12:15 Uhr und zusätzlich montags bis mittwochs von 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr sowie donnerstags von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr in der Geschäftsstelle der VGem. Offingen (Rathaus Offingen), 89362 Offingen, Marktstraße 19, Bürgeramt, Zimmer-Nr. 2 (Erdgeschoss), barriere-frei, für Wahlberechtigte zur **Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Melderegister eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, 02. bis **spätestens Freitag, 06. September 2013** bis 12:15 Uhr in der Geschäftsstelle der VGem. Offingen (Rathaus Offingen), 89362 Offingen, Marktstraße 19, Bürgeramt, Zimmer-Nr. 2 (Erdgeschoss) barrierefrei **Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 1. September 2013 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 255 Neu-Ulm durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

## Bekanntmachung der Richard Geiss GmbH vom 28.02.2013

### 1. Betreiberin der Destillationsanlage mit Drehrohren

Richard Geiss GmbH, Lülshof 100, 89362 Offingen

Ansprechpartner: Herr Kobell, Immissionsschutzbeauftragter  
Tel. 0 82 24 / 8 07-41

### 2. Berichtszeitraum

01.01.2012 bis 31.12.2012

### 3. Anlage

Drehrohren zur thermischen Verwertung von Destillationsrückständen aus Textilreinigungsanlagen

### 4. Einzuhaltende Verbrennungsbedingungen

Folgende Verbrennungsbedingungen sind in der Nachverbrennkammer des Drehrohrofens einzuhalten:

Mindesttemperatur der Rauchgase : 850° C

Verweilzeit : 2 Sek.

Mindestvolumengehalt an Sauerstoff : 3 %

### 5. Einzuhaltende Emissionsbegrenzungen

#### 5.1. Kontinuierlich erfasste Emissionen

Übersicht über die Jahresmittelwerte und die entsprechenden Grenzwerte

Emission	Jahresmittelwert mg/m <sup>3</sup>	Tagesgrenzwert (mg/m <sup>3</sup> )
SO <sub>2</sub>	12,1	50
NO <sub>x</sub>	94,4	200
CO	7,6	50
Staub	4,4	10

#### 5.2. Durch jährliche Einzelmessungen erfasste Emissionen

Übersicht über die Halbstundenmittelwerte und entsprechende Grenzwerte der Einzelmessungen, die durch das IFU, Nürnberg in der Zeit vom 02.05. – 04.05.2012 durchgeführt wurden.

oder  
durch **Briefwahl**  
teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 20. September 2013, 15:00 Uhr**,  
in der Geschäftsstelle der VGem. Offingen (Rathaus Offingen), 89362  
Offingen, Marktstraße 19, Bürgeramt, Zimmer-Nr. 2 (Erdgeschoss) barriere-  
frei  
schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt  
werden. Wer bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum  
nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann  
den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte  
Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf  
Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlord-  
nung (bis zum 1. September 2013) oder die Einspruchsfrist gegen das Wäh-  
lerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 6.  
September 2013) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten  
Fristen entstanden ist,

c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die  
Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeich-  
nisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle  
noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich  
(**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer  
**schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behin-  
derte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer  
anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift,  
an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich über-  
bracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt  
werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt  
werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer  
**schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird  
und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte ver-  
tritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen  
schriftlich zu versichern.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert eine  
wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht  
zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 21. September  
2013), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem  
Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden,  
dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne beson-  
dere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unent-  
geltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen  
Stelle abgegeben werden.

Offingen, den 27. August 2013  
Verwaltungsgemeinschaft Offingen  
Thomas Wörz, Gemeinschaftsvorsitzender

## Kindergartennachrichten

**Wir begrüßen** alle Familien recht herzlich im neuen Kindergartenjahr 2013/  
2014. Frisch gestärkt und motiviert heißen wir alle Kinder, besonders die  
"Neulinge" im Kindergarten St. Raphael willkommen und freuen uns auf viele  
spannende und schöne Erlebnisse mit euch.

Wir wünschen uns, dass sich die Kinder bzw. Eltern rasch eingewöhnen und  
sich in unserer Einrichtung sehr schnell wohlfühlen.

Auf ein gutes Gelingen und eine intensive und fruchtbare Zusammenarbeit  
mit allen Beteiligten freuen sich

Monika Demuth und das Kindergartenteam

„Wenn die Bayern morgens tanzen.....“

**Der Kindergarten St. Raphael lädt zum Oktoberfest ein!**

„Wir sagen dem Kindergarten tschüss“... - deshalb,

„Auf zum Rettenbacher Oktoberfest“

Wir laden alle Kinder, Eltern, Freunde, Bekannte und "Ehemalige", die  
nochmals gerne mit uns feiern möchten

**am Samstag, den 21. September 2013**

(Ausweichtermin: 28. September)

zu uns in den Garten des Kindergartens ein.

**Beginn: 10:00 Uhr**

Mitzubringen sind: Ein Weißbierglas und gute Laune!!!

Einlass nur in „origineller“ Oktoberfestkleidung!

(Zur besseren Planung bitte mit vorheriger Anmeldung im Kindergarten **bis  
6. September!**)

Monika Demuth und das Kindergartenteam

**Vorankündigung:**

Am **Sonntag, den 6. Oktober 2013 um 14 Uhr** findet in der Gemeindehalle  
Rettenbach der alljährliche "Herbst - Babybasar" statt.

Bitte merken Sie sich diesen Termin schon heute vor!

Selbstverständlich gibt es wieder Kaffee, selbstgebackene Kuchen und Kin-  
deranimation.

## Fundsache

Bei der Verwaltungsgemeinschaft Offingen wurden in der letzten Woche  
folgende Gegenstände abgegeben:

- 1 Fahrrad
- 2 Schlüssel an einem Bund
- 1 Media MP3-Player 8 GB

Die Eigentümer werden gebeten, sich im Bürgeramt Offingen, Zimmer 2 oder  
telefonisch unter der Nummer 08224/9697-12 (Herr Holzner)  
oder 08224/9697-13 (Frau Osterlehner) zu melden.

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr

#### Remshart

**Die nächsten Termine:**

**Übung am Freitag, 30.08.2013 um 19:00 Uhr**

**VG-Übung am Freitag, 06.09.2013 um 19:00 Uhr**

**Fahnensegnung am Samstag, 14.09.2013 um 18:00 Uhr**  
des Krieger- und Soldatenvereins Rettenbach

Jürgen Kempfer, 1. Kommandant



**CSU**

**Ortsverband Rettenbach**



LANDTAGS- UND BEZIRKSTAGSWAHL

15. September

BUNDESTAGSWAHL

22. September

Sie haben die Wahl –

wir die Kandidaten.

Hochglanzbroschüre oder persönliches Gespräch? Was ist Ihnen bei Ihrer Wahl wichtiger? Nutzen sie Ihre Chance zu einem persönlichen Gespräch und stellen Sie unseren Kandidaten direkt Ihre Fragen.

Wir wollen mit Ihnen vor Ort unter anderem über folgende Themen diskutieren

### Rettenbach

„Wasser – unser kostbares Gut“

Unsere Bezirkstagskandidatin

**Stephanie Denzler**

kommt am **Dienstag, 10.09.2013 um 17:00 Uhr**

Treffpunkt: **Wasserhaus Rettenbach**

### Harthausen

**Energiewende – direkt vor Ort!**

Unser Bundestagsabgeordneter

**Dr. Georg Nüßlein, MdB**

besucht uns am **Mittwoch, 11.09.2013 um 17:30 Uhr**

Treffpunkt: **Solarfeld Harthausen**

### Remshart

„Hochwasser - was tun?!“

Unser Landtagskandidat

**Dr. Hans Reichhart**

und unsere Bezirkstagskandidatin

**Monika Wiesmüller-Schwab**

laden am **Donnerstag, 12.09.2013 um 17:00 Uhr** ein

Treffpunkt: **bei Familie Seif/Remshart**

## Schützenverein Rettenbach

### “Frisch Auf”



1. Am **Samstag, den 31.08.2013 ab 18:00 Uhr** findet das diesjährige Schützenheimfest statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger der drei Ortsteile sind recht herzlich eingeladen, ein paar gemütliche Stunden im Schützenheim und der Außenanlage zu verbringen.

Für das kulinarische Wohl ist bestens gesorgt.

2. Das diesjährige VG- Schießen findet heuer am **13.09.2013, 17.09.2013, 20.09.2013** und bei Notwendigkeit am **24.09.2013** in Schnuttenbach statt. Die Siegerehrung ist am **27.09.2013 ab 20:00 Uhr**.

3. Ebenfalls **ab 13.09.2013** beginnt das Gemeindepokalschießen in Rettenbach. (siehe extra Ausschreibung). Über eine rege Teilnahme der Vereine, Familien, Straßen- und Freundeskreise würden wir uns freuen.

4. Aller guten Dinge sind drei. Auch das Gauschießen beginnt am **13.09.2013**. Es wird heuer in Bubesheim ausgetragen.

(Aushang im Schützenheim).

Jochen Wiedenbeck, 1.Schützenmeister

**Schützenverein  
Frisch Auf  
Rettenbach e. V.**



**Schützengesellschaft  
Edelweiß  
Harthausen e. V.**



**Vereinsoffener Gemeindepokal 2013**

**Ausrichter: SV "FRISCH AUF" Rettenbach**

**Die Schützenvereine „Frisch Auf“ Rettenbach und „Edelweiß“ Harthausen laden Sie recht herzlich ein.**

• Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rettenbach, mit den Ortsteilen Harthausen und Remshart, sowie in den örtlichen Vereinen organisierte Bürgerinnen und Bürger und deren Familienangehörige und Freunde.

• Es handelt sich um eine Mannschaftswertung.

• Die Mannschaft besteht aus vier Teilnehmern.

In der Mannschaft dürfen maximal zwei „Aktive“ Schützen (Wettkampfschützen) mitschießen.

• Weiterhin muss in jeder Mannschaft mindestens ein Teilnehmer mit der Luftpistole schießen.

• Mannschaften können bilden: Der Gemeinderat, Vereine, Organisationen, Firmen, Straßengemeinschaften und Familien.

• Genutzt werden Vereinswaffen bzw. private Waffen.

• Jugendliche im Alter von 8 bis 12 Jahren haben die Möglichkeit, mit dem Lichtgewehr Preise und einen Pokal auszuschießen – Die Teilnahme ist kostenlos.

• Jugendliche im Alter von 10 bis 12 Jahren dürfen im Beisein der Eltern am Wettkampf teilnehmen.

• Geburtsjahrgänge 2000 – 2002 sowie Senioren ab dem 56. Lebensjahr dürfen aufgelegt schießen.

• Die Startgebühr beträgt pro Schütze 3,00 €.

• Für Nichtschützen wird eine Tagesversicherung abgeschlossen.

• Jeder Schütze kann während der Schießzeit beliebig viele Serien (10 Schuss) a' 1,00 € schießen.

• Die Blattl der Luftpistolenschützen werden durch 3,0 geteilt.

Die Ergebnisse werden nach der Ringdifferenz- / Blattl-Methode gewertet. (Differenz der erreichten Ringe zu den erreichbaren 100 Ringen + das beste Blattl der Serie = Ergebnis)

Beispiel:

Schütze	Ringe	Punkte	Blattl	Ergebnis
1	89	11	15	26
2	92	8	50	58
3	95	5	150	155

• Die Summe der vier Schützen wird addiert. Beste Mannschaft ist die, mit dem niedrigsten Ergebnis.

• Die Wertung des besten Blattl für den Gemeindepokal ist für alle Serien mitlaufend.

• Ausrichter sind die beiden örtlichen Schützenvereine im Wechsel.

• Der Gemeindepokal wird im Zeitraum von **Freitag, 13.09. bis Freitag, 04.10.2013 jeweils Dienstag und Freitag von 19:00 Uhr bis 21:30 Uhr** geschossen.

• Die beste Mannschaft wird mit vier Ehrengaben der Gemeinde Rettenbach ausgezeichnet.

Die weiteren platzierten Mannschaften erhalten Sachpreise.

(Sponsoren sind herzlich willkommen).

• Für das beste Blattl wird der Titel „Gemeindepokalschützenkönig“ verliehen.

• Für Teilnehmer unter 18 Jahren werden Jugendpreise ausgegeben.

• Die Prämierung erfolgt während des „TAGES DES OFFENEN SCHÜTZENHEIMES“ am **Sonntag, den 06.10.2013 ab 15:00 Uhr** im Schützenheim.

Jochen Wiedenbeck

1. Schützenmeister

„Frisch Auf“

Rettenbach

Robert Ertle

1. Vorstand

„Edelweiß“

Harthausen

**Sparen Sie doch, wenn Sie wollen!**

## **Fahrschule Robert Klein**

**alle Klassen**

Günzburg – Wasserburg – Burgau  
Gundremmingen - Dürrlauingen

Angebote unter Tel.: 08221-31915,  
Mo. - Fr.: 10.00 - 17.00 Uhr

PKW-Ausbildung auf Wunsch,  
auch auf Automatikgetriebe.  
Berufskraftfahrerweiterbildung,  
beschleunigte Grundqualifikation, Staplerausbildung:  
Hubarbeitsbühnen nach BGG 966  
Termine nach Vereinbarung

## **Schützenheimfest Rettenbach**

**Am Samstag, 31.08.2013  
ab 18.00 Uhr  
mit Spanferkel vom Holzkohlengrill  
und Bier vom Fass**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Pächterehepaar  
Hubert u. Elisabeth Schobloch mit Team

**Werbung bringt Erfolg!**

**WIR SIND VOM URLAUB ZURÜCK!  
AB MONTAG, 2.9.13  
SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA!**

**IHR METZGEREI-BRENNER-TEAM**

BERGSTRASSE 8 • 89364 RETTENBACH • TEL. 08224/1504

DRUCK

PUBLIKATIONEN

HAUSHALTSWERBUNG

**Altstetter**  
druck GmbH

**Neu**

**z.B. 500 DIN lang  
Briefkuverts**

**4-farbig bedruckt  
99,90 € zzgl. MwSt.**

**Kuvertdruck  
bringen Sie Farbe  
auf Ihre Hülle**

Höslersstraße 2  
Telefon 0 90 70-9 00 40  
e-mail: [druck@altstetter.de](mailto:druck@altstetter.de)

86660 Tapfheim  
Telefax 0 90 70-10 40  
Internet [www.altstetter.de](http://www.altstetter.de)

## Veranstaltungskalender

Datum	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Verein/Institution
<b>August 2013</b>				
30.08.2013		Grillfinale		
31.08.2013	18.00 Uhr	Schützenheimfest	Schützenheim Rettenbach	Schützen „Frisch Auf“
<b>September 2013</b>				
13.09. - 04.10.2013		Gemeindepokalschießen	Schützenheim Rettenbach	Schützen „Frisch Auf“
14.09.2013	19.00 Uhr	Fahnensegnung	Gemeindehalle	KSV Rettenbach
21.09.2013		Wir verabschieden uns vom Kindergarten mit einem Oktoberfest.		Ausw.termin 28.09.
29.09.2013		Vereinsausflug		Verein f. Gartenkultur
<b>Oktober 2013</b>				
01.10.2013		Elternabend/Kindergarten St. Raphael Auffrischung "Erste Hilfe für Erwachsene und Kinder"		Kindergarten Rettenb.
03.10.2013		Ehejubiläum		
06.10.2013	14 - 16 Uhr	Babybasar	Gemeindehalle	Kindergarten Rettenb.
06.10.2013	15.00 Uhr	Siegerehrung Gemeindepokalschießen	Schützenheim Rettenbach	Schützen "Frisch Auf"
12.10.2013	19.30 Uhr	Junge Chöre singen "Im Takt"	Gemeindehalle Rettenbach,	
19.10.2013	19.30 Uhr	Pfarrfamilienabend	Gemeindehalle Rettenbach	
<b>November 2013</b>				
09.11.2013	18.00 Uhr	Gedenkgottesdienst mit anschließendem Fackelzug zur Gemeindehalle	Kirche Rettenbach	CCH
	19.30 Uhr	Faschingsauftakt des Carnevals-Club-Harthausen	Gemeindehalle Rettenbach	
10.11.2013	Kirche 17.00 Uhr Umzug 17.30 Uhr	St. Martin		Kindergarten Rett.
15.11.2013	19.00 Uhr	Vortragsabend, "Arabischer Frühling"	Gemeindehalle, 1. OG	KSV Rettenbach,
17.11.2013		Volkstrauertag	Rettenbach	
22.11.2013	20.00 Uhr	Preisschafkopfen,	Schützenheim Harthausen	Schützen Harthausen
23.11.2013		Volkstrauertag	Harthausen	
29.11.2013	17.00 Uhr	„4. Rettenbacher Dorfweihnacht“	im Schlössle-Innenhof Rett.	Gemeinde
<b>Dezember 2013</b>				
01.-24.12.2013	Eröffnung jeweils 17.30 Uhr	Adventsfenster	Rettenbach, Remshart und Harthausen	Kindergarten Rett.
01.12.2013	16.00 Uhr	Nikolausfeier	Feuerwehrhaus Harthausen	FFW Harthausen
07.12.2013	20.00 Uhr	Weihnachtsfeier	Schützenheim Harthausen	Schützen Harthausen
08.12.2013	14.00 Uhr	Weihnachtsfeier	Gemeindehalle Rettenbach	CCH
14.12.2013	20.00 Uhr	Weihnachtsfeier	Schützenheim Rettenbach	Schützen "Frisch Auf"
15.12.2013	14.00 Uhr	Weihnachtsfeier	Schützenheim Rettenbach	VDK



# KIRCHENANZEIGER

für die Pfarreiengemeinschaft Offingen / Rettenbach / Remshart  
vom 31. August bis 08. September 2013

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:** Di. 8.30 - 12.00 Uhr & 14.00 - 17.00 Uhr, Do. 8.30 - 12.00 Uhr

www.pg-offingen.de

## Samstag, 31.08.2013 Hl. Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer

- 11:00 **Offingen:** Taufe des Kindes Cassandra Elise Khan  
14:30 **Remshart:** Taufe des Kindes Pepe Schöfer  
17:00 **Offingen:** Rosenkranz  
18:00 **Remshart:** Rosenkranz  
18:30 **Remshart:** Vorabendmesse

## Sonntag, 01.09.2013 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- 8:00 **Rettenbach:** Rosenkranz  
8:30 **Rettenbach:** Pfarrgottesdienst  
Dreißigstmesse Elisabeth Erna Maria Merkle  
9:30 **Offingen:** Rosenkranz  
10:00 **Offingen:** Pfarrgottesdienst  
Dreißigstmesse Pia Morlock / Franz Brandl mit verst. Angeh. / zu Ehren der Heiligen Schutzengel u. Erzengel  
11:15 **Offingen:** Taufe des Kindes Joshua Riehr  
14:00 **Rettenbach:** Rosenkranz in der Lourdeskapelle

## Montag, 02.09.2013 bis Freitag, 06.09.2013

- 18:00 **Offingen:** Rosenkranz  
18:00 **Rettenbach:** Rosenkranz  
(Hl. Messen entfallen wegen der Romreise)

## Samstag, 07.09.2013

- 17:00 **Offingen:** Rosenkranz

## Sonntag, 08.09.2013 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Mariä Geburt

- 9:30 **Offingen:** Rosenkranz  
10:00 **Offingen:** Pfarrgottesdienst  
Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel  
H. H. Geistl. Rat Pfarrer Johannes Straub /  
JM Anna Imminger / JM Maria Zeilmeir mit verst. Angeh. / Helfrich Söhngen / Brigitte Zacher / Viktoria Wörz / Karolina Schwarz / Georg Thumm mit verst. Angeh. / für die armen Seelen / Anni u. Johann Stricker mit Kinder sowie Enkel Günther Karg / Anna u. Johann Kurzweil mit Walter u. Toni / Antonie u. Alois Karg mit Schwiegersohn Mike / Herta u. Adolf Hanker mit Kinder / Rudolf u. Maria Hanker / Hildegard u. Franz Pickl mit Sohn Franz / Hilde u. Alfred Ströder mit Schwiegersohn Werner / Leni u. Rudolf Breit / Johanna Maget u. Helga Badstieber sowie Fritz Steininger / für einen schwerkranken Menschen / Karl u. Theresia Degele mit Kinder Anni u. Karl  
9:30 **Remshart:** Rosenkranz  
10:00 **Remshart:** Pfarrgottesdienst für Remshart und Rettenbach für den verstorbenen Hw. Herrn Pfarrer Leo Kara (Sonderkollekte für die Kirchenrenovierung)  
14:00 **Rettenbach:** Rosenkranz in der Lourdeskapelle

## Seelsorge vom 2. bis 7. September

Während der Romreise übernimmt die Seelsorgevertretung das Pfarramt in Burgau (Tel. 08222 3028).

## Messfeier für Hw. Herrn Pfarrer Leo Kara in Remshart

Den ehemaligen Remsharter Ministranten war es ein Anliegen, dass für Hw. Herrn Pfarrer Leo Kara eine Heilige Messe gefeiert wird. Pfarrer Georg Leonhard Bühler, der während der Amtszeit von Pfarrer Kara 1993 seine Primiz in Remshart feierte, hat sich bereit erklärt, am **Sonntag, den 8. September um 10:00 Uhr** zu diesem Gottesdienst nach Remshart zu kommen. Auch die Rettenbacher Gläubigen sind dazu herzlich eingeladen.

## Caritas-Herbstkollekte

In den kommenden Tagen werden Sie in den Pfarreien St. Georg Offingen und St. Ulrich Rettenbach Überweisungsträger für die Caritas-Frühjahres-Kollekte in Ihren Briefkästen finden. In der Pfarrei St. Leonhard Remshart wird wieder eine Caritas-Haussammlung durchgeführt. Für Ihre Spendenbereitschaft bedanken wir uns bereits im Voraus bei Ihnen.

## Die Pfarrgemeinde St. Georg Offingen lädt ein zum **Pfarrfest** am 15. September im Schloßhof 2013

### 9.30 Uhr Festgottesdienst

anschl. Weißwurstfrühstück

### Reichhaltiger Mittagstisch

Kaffee und Kuchen

Für Ihre Unterhaltung sorgen die  
**Musikkapelle Gundremmingen,**  
unsere **Kindergärten** und  
der **Kirchenchor**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Im Pfarrgemeinderat der Pfarrei St. Georg Offingen



## Mitteilungen aus der Pfarrei

### Pfarrei St. Ulrich, Rettenbach

Das Kath. Erwachsenenbildungswerk Rettenbach veranstaltet eine große

#### Fotoausstellung im Pfarrheim

Das Thema der Ausstellung lautet: Mitmenschen. Gezeigt werden Porträts und Menschen in ihrem sozialen Umfeld in Süd- und Südostasien, Namibia, Birma, Kambodscha etc.

Die Ausstellung wird eröffnet am **Donnerstag, den 5.9.2013 um 19.30 Uhr**, zu der Sie herzlich eingeladen sind. Franz Reißnauer wird an diesem Abend durch die Ausstellung führen und Erklärungen zu den einzelnen Bildern geben.

Die Ausstellung ist außerdem an folgenden Tagen geöffnet:

**Sonntag, den 8.9.2013 von 14.00 - 17.00 Uhr**

**Sonntag, den 15.9.2013 von 14.00 - 17.00 Uhr**

**Samstag, den 21.9.2013 von 14.00 - 17.00 Uhr**

**Sonntag, den 22.9.2013 von 14.00 - 17.00 Uhr**

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher

Für den Pfarrgemeinderat  
Th. Baur

